



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

26. September 2000

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 22. September 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. September 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 2,3 Mrd. EUR auf 258,7 Mrd. EUR, worin sich teilweise routinemäßige Verkäufe akkumulierter Einkünfte aus Währungsreserven in Höhe von 1,9 Mrd. EUR durch die EZB widerspiegelten. Der Abwicklungstag für die Verkäufe im Rahmen von Währungsinterventionen durch die EZB, die am 22. September 2000 stattfanden, fällt nicht unter diese Wochenausweisperiode.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) erhöhten sich um 0,3 Mrd. EUR auf 25,6 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 2,7 Mrd. EUR auf 352,6 Mrd. EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) sanken um 4,6 Mrd. EUR auf 50,8 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 3,3 Mrd. EUR auf 211,9 Mrd. EUR. Am Mittwoch,

dem 20. September 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 108 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 104 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 2,4 Mrd. EUR (gegenüber 0,2 Mrd. EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 1,6 Mrd. EUR belief (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,9 Mrd. EUR auf 112,6 Mrd. EUR.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 22. September 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 22. September 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 22. September 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	120.911	0	1 Banknotenumlauf	352.633	-2.681
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.056	81	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	112.587	1.898
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	236.906	-1.236	2.2 Einlagefazilität	1.607	1.516
	<b>262.962</b>	<b>-1.155</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	14.775	-791	2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	3.904	-307		<b>114.194</b>	<b>3.414</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0
	<b>3.904</b>	<b>-307</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	50.790	-4.639
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	167.000	-4.002	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.435	-109
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	49.999	0		<b>54.225</b>	<b>-4.748</b>
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.187	-273
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	854	27
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2.392	2.226	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	118	28	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.541	297
5.7 Sonstige Forderungen	257	4	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>219.766</b>	<b>-1.744</b>		<b>11.541</b>	<b>297</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.594	270	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.692	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.994	8	9 Sonstige Passiva	58.886	-310
8 Sonstige Aktiva	81.604	-554	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.895	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.138	1
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>788.510</b>	<b>-4.273</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>788.510</b>	<b>-4.273</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.